申込方法

- ①通訳ボランティアの指名はできません。
 ②必要事項をご記入の上、裏面記載の該当窓口へメール/FAXして下さい。
 ③送信後、メール/FAXした受付窓口に電話でご確認ください。
 <依頼は、派遣希望日の1週間前までにお願いします。>

依頼日 年 月 日

青葉 いそご 金沢 港南 港北 鶴見 ほどがや

みどり みなみ 横浜市国際交流協会(YOKE) 御中

←チェックをつけてください。

下記により通訳ボランティアの派遣を依頼します

通訳ボランティア派遣 依頼票 (学校)

学校記入欄	依頼言語	語 または 語	
	派遣希望日時	年 月 日 曜日 時 分～ 時 分 *原則として、月～金(祝日除く)8:45～17:15の2時間以内です。	
	学校名等	学校名(ふりがな)	依頼者名 *依頼者は管理職としてください。
	担当者	氏名(ふりがな)	電話: FAX:
	通訳場所	☐ 学校 ☐ 児童・生徒の自宅 ☐ その他()	
	通訳内容	最寄り駅・バス停: 下車徒歩 分	
	家庭数	☐ 個人面談 ☐ 家庭訪問 ☐ 進路面談・相談 ☐ 各種説明会※ ☐ その他()※ 具体的な通訳内容:(個人情報を避けてご記入ください) ※各種説明会は、別途個別に説明、通訳をする場を設けてください。全体の場合では、概要のみ通訳可。 ※学習支援、就学時健診、授業参観、学級懇談会、式典、文化祭等は対象外です。また翻訳は不可。	
		家庭 ※今回の1件の依頼(2時間以内)で対応する家庭数をご記入ください。 同家庭でも、きょうだい別に面談を行う場合はそれぞれ1家庭として数えてください。	
		・その他、特に配慮が必要な場合は記入してください。 (例:結核などの感染症リスク、通訳者の性別、進学/特別支援に関する基礎知識を要する等)	
		!ご確認ください! 市民通訳ボランティアはボランティアであり、プロの通訳ではありません。万一、通訳内容に関してトラブルが生じて、ボランティア及び公益財団法人横浜市国際交流協会は、責任を負うことはできません。通訳内容については、依頼者(学校)が責任をもってご確認ください。 □上記に同意し、依頼します ←同意いただける場合チェックをつけてください。	
受付窓口記入欄	受付番号:	派遣ボランティア名:	
	受付者名:	行政機関への連絡者名:	

2025年度通訳ボランティア派遣依頼受付窓口

受付窓口および受付時間（時間外の場合は、翌日電話確認をお願いします。）
 また、緊急な連絡が必要の際、受付窓口ラウンジが休みの場合には、他のラウンジにご連絡ください。
 年末年始（12月29日～1月3日）はすべてのラウンジが休みです。

学校所在区 または学校名	窓口名	電話 FAX	メール	日時
中区 泉区	横浜市国際交流協会 (YOKE)	664-4665 222-1187	c-shibora@yoke.or.jp	月～金 10:00-16:30 休館日: 土曜、日曜、祝日
青葉区 都筑区	青葉国際交流 ラウンジ	989-5266 982-0701	aobaloungeintl89h1@ t07.itscom.net	月・火・第3日曜・祝 9:00-16:30 水～土 9:00-20:30 休館日: 第1・2・4・5日曜
磯子区	いそご 多文化共生ラウンジ	367-8492 367-8493	contact@isogo-lounge.com	月・火・水・金・土 10:00-17:00 木 10:00-20:00 休館日: 日曜、祝日、2月第1火曜
金沢区 栄区	金沢国際交流 ラウンジ	786-0531 786-0532	klounge@shore.ocn.ne.jp	月～土 9:00-17:00 休館日: 日曜/祝日
港南区 戸塚区	港南国際交流ラウンジ	848-0990 848-3669	konan-international- lounge@yokohama.email.ne.jp	月～土 9:00-21:00(日/祝 は17:00まで) 休館日: 第3水曜
港北区 神奈川区 西区	港北国際交流ラウンジ	430-5670 430-5671	kohokulounge@yokohama.nifty.jp	火～金 9:00-21:00 (土日月祝と8月は17:00まで) 休館日: 第3月曜(祝日の 場合は翌日)
鶴見区	鶴見国際交流ラウンジ	511-5311 511-5312	tsurumi_lounge@ yoke.or.jp	月～土 9:00-21:00(日/祝 は17:00まで) 休館日: 第3水曜日
保土ヶ谷区 瀬谷区	ほどがや国際交流 ラウンジ	337-0012 337-0013	toiawase@hodogaya- kokusai.com	月～日・祝 9:30-18:00 休館日: 月2回施設点検 日、特別に定める日
緑区 旭区	みどり国際交流ラウンジ	532-3548 532-3549	info@midori-lounge.com	月～土 9:30-18:00 (水曜は21:00まで) 休館日: 日曜・祝
南区	みなみ市民活動・ 多文化共生ラウンジ	232-9544 242-0897	minami.shimin.act.c@ jcom.home.ne.jp	月～日9:00-17:00 休館日: 第3月曜、祝日